



*From:*  
Legal Transformation Center (Lawtrend),  
Belarus, 220053, Minsk, Navavilenskaya 38-10

*To the attention of:*  
**Mrs Dunja Mijatović**  
OSCE Representative on Freedom of the Media  
[pm-fom@osce.org](mailto:pm-fom@osce.org)

**Mr Miklós HARASZTI**  
Special Rapporteur on the situation of human  
rights in Belarus  
[sr-belarus@ohchr.org](mailto:sr-belarus@ohchr.org)

**Mr David Kaye**  
Special Rapporteur on the promotion and  
protection of the right to freedom of opinion  
and expression  
[freedex@ohchr.org](mailto:freedex@ohchr.org)

22 June 2015  
Minsk, Belarus

**Allegation letter** (*неофициальный перевод*)

информация о блокировке доступа к белорусскому онлайн-медиа KYKY.ORG

По данным публикации на официальном сайте Министерства информации от 17 июня доступ к веб-сайту KYKY.ORG был ограничен для всех белорусских пользователей в соответствии с пп. 1.3 статьи 38 Закона о средствах массовой информации - сайт может повредить национальным интересам Республики Беларусь. 18 июня несколько интернет-провайдеров заблокировали доступ к сайту для своих пользователей. Это первый официально признанный случай блокирования доступа к интернет-СМИ в Беларуси в соответствии с новым законом о средствах массовой информации.

"В ряде публикаций, размещенных на данном информационном ресурсе, содержатся уничижительные высказывания в отношении государственного праздника Республики Беларусь – Дня Победы, граждан страны, в нем участвующих, оспаривается значимость данного события в истории государства, тем самым искажается историческая правда о Великой Отечественной войне. Также в материалах на сайте [www.kyky.org](http://www.kyky.org) присутствует табуированная лексика, пренебрежительные, а порой и оскорбительные высказывания в адрес представителей определенных социальных групп, национальностей и религиозных конфессий.

Данная информация способна нанести вред национальным интересам Республики Беларусь, в частности, достижению сбалансированности политических интересов граждан, общественных объединений и государства, развитию гражданского общества с учетом национальных традиций и особенностей; укреплению духа патриотизма; обеспечению гармоничного развития межнациональных и межконфессиональных отношений (Концепция

национальной безопасности Республики Беларусь, утвержденная Указом Президента Республики Беларусь от 9 ноября 2010 г. № 575)”, – сообщается на сайте Министерства информации.

В настоящее время сайт [kyku.org](http://kyku.org) открыт на новом домене - [kyku.io](http://kyku.io). Статья, которая предположительно вызвала ограничительные меры, была удалена с нового сайта.

### **Контекст и предпосылки**

20 декабря 2014 года президент Беларуси одобрил закон "О внесении изменений в Закон о средствах массовой информации Республики Беларусь". Закон без каких-либо публичных дебатов или обсуждения, был принят Палатой представителей 17 декабря в двух чтениях, а затем одобрен Советом Республики. Поправки предусматривают дополнительные меры государственного контроля в информационной сфере в Беларуси (первую очередь в сети Интернет) и ограничивают право граждан на свободное выражение мнений и право на информацию, гарантированные Конституцией.

26 марта появились сообщения, что некоторые белорусские провайдеры заблокировали доступ к Хартии'97, [Belaruspartisan](http://Belaruspartisan.org), Правозащитному Центру Весна. 28 марта доступ к сайтам был восстановлен. Никакие официальные комментарии в связи с этим не звучали.

В середине мая несколько сайтов, предоставляющих независимую общественную и/или политическую информацию, получили письма от Министерства информации. В письмах запрашивается информация о владельцах сайтов и содержится предупреждение, что веб-сайты допускают "нарушения законодательства о СМИ". Такие письма были отправлены, например, на почтовые ящики веб-сайтов радиостанции Радио Рацыя, музыкального портала [Tuzin.fm](http://Tuzin.fm), Объединенной гражданской партии и сайта [freeregion.info](http://freeregion.info).

В письмах министр информации Лилия Ананич напоминает, что владельцы могут получить официальное предупреждение за распространение недостоверной информации, которая может причинить вред государственным или общественным интересам (пп. 1.2 ст. 49 Закона о СМИ). Она подчеркнула, что министерство может заблокировать ресурс после выдачи двух предупреждений, если сайт не исправляет нарушения (пункт 1 ст. 51 Закона о СМИ).

### **Мы призываем к действию**

Мы считаем, что произвольные ограничения работы независимых СМИ в Беларуси являются неприемлемыми. Предусмотренный порядок блокирования доступа к онлайн-ресурсам игнорирует принцип правовой определенности и позволяет властям преследовать цели, не являющиеся законными. Недавние действия государства в этой сфере нарушают обязательства в соответствии со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах и не согласуются с обязательствами в рамках ОБСЕ.

Мы призываем Дунью Миятович, представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации; Миклоша Харасты, Специального докладчика по ситуации в области прав человека в Беларуси и Дэвида Кэя, Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их выражения, принять все возможные меры в рамках своих мандатов, включая, но не ограничиваясь следующими:

- Привлечь внимание и повлиять на относительно новую практику блокирования доступа к независимым интернет-СМИ в Беларуси, основываясь на репрессивных положениях Закона о средствах массовой информации;

- Инициировать международную правовую оценку белорусского законодательства, которое предусматривает ограничения на доступ к веб-сайтам для белорусских пользователей;
- Настаивать на страновых визитах для оценки условий работы журналистов в Беларуси.

**Елена Тонкачева**

Председатель правления Центра правовой трансформации

**Алексей Козлюк**

Сотрудник по правовым вопросам и исследованиям